

Official Journal

of the European Union

L 115



English edition

Legislation

Volume 52

8 May 2009

Contents

I Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory

REGULATIONS

Commission Regulation (EC) No 372/2009 of 7 May 2009 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	1
Commission Regulation (EC) No 373/2009 of 7 May 2009 fixing the maximum export refund for butter in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 619/2008	3
Commission Regulation (EC) No 374/2009 of 7 May 2009 fixing the maximum export refund for skimmed milk powder in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 619/2008.....	5
Commission Regulation (EC) No 375/2009 of 7 May 2009 fixing the maximum buying-in price for butter for the 4th individual invitation to tender within the tendering procedure opened by Regulation (EC) No 186/2009.....	6
Commission Regulation (EC) No 376/2009 of 7 May 2009 fixing the maximum buying-in price for skimmed milk powder for the 2nd individual invitation to tender within the tendering procedure opened by Regulation (EC) No 310/2009	7

I

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EC) No 372/2009**of 7 May 2009****establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1580/2007 of 21 December 2007 laying down implementing rules for Council Regulations (EC) No 2200/96, (EC) No 2201/96 and (EC) No 1182/2007 in the fruit and vegetable sector ⁽²⁾, and in particular Article 138(1) thereof,

Whereas:

Regulation (EC) No 1580/2007 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XV, Part A thereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 138 of Regulation (EC) No 1580/2007 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 2009.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MA	73,8
	TN	115,0
	TR	138,4
	ZZ	109,1
0707 00 05	MA	32,7
	TR	130,5
	ZZ	81,6
0709 90 70	TR	117,4
	ZZ	117,4
0805 10 20	EG	42,5
	IL	55,5
	MA	47,2
	TN	52,5
	TR	105,0
	US	68,2
	ZZ	61,8
0805 50 10	TR	58,6
	ZA	56,2
	ZZ	57,4
0808 10 80	AR	83,1
	BR	68,9
	CA	127,2
	CL	79,2
	CN	99,8
	NZ	106,0
	US	124,3
	UY	74,7
	ZA	81,6
	ZZ	93,9

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 373/2009**of 7 May 2009****fixing the maximum export refund for butter in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 619/2008**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾, and in particular Article 164(2), in conjunction with Article 4, thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 619/2008 of 27 June 2008 opening a standing invitation to tender for export refunds concerning certain milk products ⁽²⁾ provides for a standing invitation to tender procedure.
- (2) Pursuant to Article 6 of Commission Regulation (EC) No 1454/2007 of 10 December 2007 laying down common rules for establishing a tender procedure for fixing export refunds for certain agricultural products ⁽³⁾, and following an examination of the tenders submitted in response to

the invitation to tender, it is appropriate to fix a maximum export refund for the tendering period ending on 5 May 2009.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the standing invitation to tender opened by Regulation (EC) No 619/2008, for the tendering period ending on 5 May 2009, the maximum amount of refund for the products and destinations referred to in Article 1(a) and (b) and in Article 2 respectively of that Regulation shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 2009.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 168, 28.6.2008, p. 20.

⁽³⁾ OJ L 325, 11.12.2007, p. 69.

ANNEX

(EUR/100 kg)

Product	Export refund Code	Maximum amount of export refund for exports to the destinations referred to in Article 2 of Regulation (EC) No 619/2008
Butter	ex 0405 10 19 9700	60,00
Butteroil	ex 0405 90 10 9000	73,00

COMMISSION REGULATION (EC) No 374/2009**of 7 May 2009****fixing the maximum export refund for skimmed milk powder in the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 619/2008**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾, and in particular Article 164(2), in conjunction with Article 4, thereof,

Whereas:

(1) Commission Regulation (EC) No 619/2008 of 27 June 2008 opening a standing invitation to tender for export refunds concerning certain milk products ⁽²⁾ provides for a standing invitation to tender procedure.

(2) Pursuant to Article 6 of Commission Regulation (EC) No 1454/2007 of 10 December 2007 laying down common rules for establishing a tender procedure for fixing export

refunds for certain agricultural products ⁽³⁾ and following an examination of the tenders submitted in response to the invitation to tender, it is appropriate to fix a maximum export refund for the tendering period ending on 5 May 2009.

(3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the standing invitation to tender opened by Regulation (EC) No 619/2008, for the tendering period ending on 5 May 2009, the maximum amount of refund for the product and destinations referred to in Article 1(c) and in Article 2 of that Regulation shall be EUR 22,00/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 2009.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 168, 28.6.2008, p. 20.

⁽³⁾ OJ L 325, 11.12.2007, p. 69.

COMMISSION REGULATION (EC) No 375/2009**of 7 May 2009****fixing the maximum buying-in price for butter for the 4th individual invitation to tender within the tendering procedure opened by Regulation (EC) No 186/2009**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾, and in particular Article 43, in conjunction with Article 4 thereof,

Whereas:

(1) Commission Regulation (EC) No 186/2009 ⁽²⁾ has opened buying-in of butter by a tendering procedure for the period expiring on 31 August 2009, in accordance with the conditions provided for in Commission Regulation (EC) No 105/2008 of 5 February 2008 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1255/1999 as regards intervention on the market in butter ⁽³⁾.

(2) In the light of the tenders received in response to individual invitations to tender, a maximum buying-in price is to be fixed or a decision to make no award is to be

taken, in accordance with Article 16(2) of Regulation (EC) No 105/2008.

(3) In the light of the tenders received for the 4th individual invitation to tender, a maximum buying-in price should be fixed.

(4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 4th individual invitation to tender for the buying-in of butter within the tendering procedure opened by Regulation (EC) No 186/2009, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 5 May 2009, the maximum buying-in price shall be EUR 220,00/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 2009.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 64, 10.3.2009, p. 3.

⁽³⁾ OJ L 32, 6.2.2008, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EC) No 376/2009**of 7 May 2009****fixing the maximum buying-in price for skimmed milk powder for the 2nd individual invitation to tender within the tendering procedure opened by Regulation (EC) No 310/2009**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation) ⁽¹⁾, and in particular Article 43, in conjunction with Article 4 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 310/2009 ⁽²⁾ has opened buying-in of skimmed milk powder by a tendering procedure for the period expiring on 31 August 2009, in accordance with the conditions provided for in Commission Regulation (EC) No 214/2001 of 12 January 2001 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1255/1999 as regards intervention on the market in skimmed milk powder ⁽³⁾.
- (2) In the light of the tenders received in response to individual invitations to tender, a maximum buying-in price

is to be fixed or a decision to make no award is to be taken, in accordance with Article 17 of Regulation (EC) No 214/2001.

- (3) In the light of the tenders received for the 2nd individual invitation to tender, a maximum buying-in price should be fixed.
- (4) The Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets has not delivered an opinion within the time limit set by its Chair,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 2nd individual invitation to tender for the buying-in of skimmed milk powder within the tendering procedure opened by Regulation (EC) No 310/2009, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 5 May 2009, the maximum buying-in price shall be EUR 168,40/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 May 2009.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 May 2009.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 97, 16.4.2009, p. 13.

⁽³⁾ OJ L 37, 7.2.2001, p. 100.

2009 SUBSCRIPTION PRICES (excluding VAT, including normal transport charges)

EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 1 000 per year (*)
EU Official Journal, L + C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 100 per month (*)
EU Official Journal, L + C series, paper + annual CD-ROM	22 official EU languages	EUR 1 200 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 700 per year
EU Official Journal, L series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 70 per month
EU Official Journal, C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 400 per year
EU Official Journal, C series, paper edition only	22 official EU languages	EUR 40 per month
EU Official Journal, L + C series, monthly CD-ROM (cumulative)	22 official EU languages	EUR 500 per year
Supplement to the Official Journal (S series), tendering procedures for public contracts, CD-ROM, two editions per week	multilingual: 23 official EU languages	EUR 360 per year (= EUR 30 per month)
EU Official Journal, C series — recruitment competitions	Language(s) according to competition(s)	EUR 50 per year

(*) Sold in single issues: up to 32 pages: EUR 6
from 33 to 64 pages: EUR 12
over 64 pages: Priced individually.

Subscriptions to the *Official Journal of the European Union*, which is published in the official languages of the European Union, are available for 22 language versions. The Official Journal comprises two series, L (Legislation) and C (Information and Notices).

A separate subscription must be taken out for each language version.

In accordance with Council Regulation (EC) No 920/2005, published in Official Journal L 156 of 18 June 2005, the institutions of the European Union are temporarily not bound by the obligation to draft all acts in Irish and publish them in that language. Irish editions of the Official Journal are therefore sold separately.

Subscriptions to the Supplement to the Official Journal (S Series — tendering procedures for public contracts) cover all 23 official language versions on a single multilingual CD-ROM.

On request, subscribers to the *Official Journal of the European Union* can receive the various Annexes to the Official Journal. Subscribers are informed of the publication of Annexes by notices inserted in the *Official Journal of the European Union*.

Sales and subscriptions

Priced publications issued by the Publications Office are available from our commercial distributors. The list of commercial distributors is available at:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offers direct access to European Union legislation free of charge. The *Official Journal of the European Union* can be consulted on this website, as can the Treaties, legislation, case-law and preparatory acts.

For further information on the European Union, see: <http://europa.eu>